	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院
7	

(For Office Use Only	只供有關部門填寫)
----------------------	-----------

MRO/MR_____

Date: _____

MEDICAL REPORT / PATIENT'S INFORMATION APPLICATION FORM

Except v this appl (在填寫	ead the " <u>Notes of Application for Medica</u> <i>i</i> th the consent of the individual concer cation and other directly related purpose 本表格前請先參閱"醫療報告及病人資料 個人的同意外,本表格收集的個人資料	ned, the personal data es only. 申請須知")	collected in this Form w	vill be used for the purpose of processing
1. <u>PA</u>	RTICULARS OF PATIENT 病人個人	<u>資料</u>		
(a)	Name 姓名: (English 英文)		(Chinese 中文)	
(b)	Sex 性別: □ Male 男 □ Female 女	Age年齡:	Date of Birth 出生日	日期:
(c)	HKID Card No. 香港身份證號碼:		OR 或 Passport No. 護	
(d)	Address 地址: (The hospital will send the r the applicant 如病人為申請人,醫療報告/			Idress by "Registered Post" if the patient is
(e)	Daytime Telephone No. 電話號碼(日間):	Other Contact No. 其他	聯絡電話號碼:
2. <u>NA</u>	TURE OF REQUEST 申請項目 (PL	EASE CHOOSE ONE	DNLY 只可選擇其中一項	<u>ā)</u>
	ledical Report 醫療報告	□ Medical Certificate	e 醫生證明書 From 由_	To <u>至</u>
DB	irth Date & Time 出生日期及時間	□ Sick Leave Certifi	cate 病假證明書 From e	由To 至
	roof of Date of Death 死亡日期證明	□ Date of Admissior	& Discharge 出入院日	期
	hischarge Slip 出院紙	□ Attendance Reco	d 到診紀錄 D Mec	lical Expenses Record 醫療費用紀錄
	certificate of an Employee's Permanent I <please (fo<br="" application="" for="" notes="" of="" read="" the="">Others 其他:</please>	orm 1) 請先參閱 <u>(表格一)</u> 的]申請須知>	灵水入小迴口滬山木規工下起竹首
3. HO	SPITALIZATION RECORD 住院紀	綠		
	e: For doctors' reference only 請注意:以下要			
(a) Must be Completed 必須填寫 Specia	alty 專科部門:		
(b) Admission Information 入院資料			
	Hospital Number 住院號碼:	Request	Period 申請期間 From	由To 至
	Hospital Number 住院號碼:	Request	Period 申請期間 From	由To 至
(Not	ASON FOR APPLICATION 申請原因 e: For doctors' reference only <i>請注意:以下</i> Insurance claim 申索保險賠償 (口 Clain	<i>要求只供醫生作参考用途)</i> m Form Attached 保險者	-	
	Employee compensation claims 申索.		-	上的保險表格,則不會另外附上一份醫療報告。 法律申訴程序用途
	Support of application for family reunic		Clinical Follow-up	
	Immigration / Visa Application 申請移		Personal Record	
	Others-Please Specify 其他-請註明 _			
	опертносос орсону 共他"胡武明 _			

5. PARTICULARS OF APPLICANT 申請人資料

(To be completed if the applicant is a person other than the patient 如病人為申請人則此項不須填寫)

(a)	Name 姓名: (English	英文)	_ (Chinese 中文)
-----	-------------------	-----	----------------

(b) Sex 性別: □ Male 男 □ Female 女 HKID Card No.香港身份證號碼: _____ Tel. No.電話號碼: ____

(c)	Address 地址: (The hospital will send the medical report / patient's information to the following address by "Registered Post"	醫療報告 /
	病人資料將以掛號形式寄往下述地址予申請人)	

Relationship with patient 與病人關係:_____ (d)

Applicant's Signature	申請人簽署	
	Date 日期	

6.

7.

<u>FOR OFFICE USE ONLY 只供有關部門填寫</u>				
Applica	nt's ID checked	\Box Y / \Box N	To: Shroff Office	
Relation	nship checked □ Y / □N	□Y / □ N	Please charge at \$	
PL	□ Y / □ N			
ΡI				MRO, SCH



Notes of Application for Medical Report / Patient's Information

- 1. Consent of patient / patient's legal guardian should be obtained for an applicant to apply for the patient's medical report / patient's information.
- 2. Consent of patient's parent / guardian should be obtained for an applicant to apply for the medical report / patient's information if the patient is under 18 years of age.
- 3. Consent of patient's personal representative should be obtained for an applicant to apply for the medical report / patient's information if the patient is a deceased.
- 4. All relevant supporting documents of the applicant, patient, and concerned parties should be presented for verification of identity upon request. Copy of the documents may be required if necessary. Examples of the supporting documents are:
 - Hong Kong Identity Card
 - Marriage Certificate
 - Probate or Letter of Administration (if the patient is deceased)
- 5. The specialty responsible for completion of medical report / patient's information and all relevant information about the attendance of the patient, including dates, receipts and follow-up card must be specified upon submission of request.
- 6. If the reason for request is "Claim for Compensation / Insurance", please attach the relevant insurance form. Doctor will complete the medical report either in essay form or in the provided form.
- 7. An authorized signature of the patient is required if there is any amendment made on the documents / application form.
- 8. According to the policy of Hospital Authority, \$895 should be levied for each specialty of medical report. A maximum of \$3,580 will be charged per hospitalization. \$230 will be charged for general requests (Proof of Date of Death, Date of Admission & Discharge, Birth Date & Time, Attendance Record, copy of Medical Certificate). Regarding the charges for other special requests, please contact our staff.
- 9. Charges for all requests should be paid during submission. The minimum charge of HK\$895 should be paid when submitting an application for medical report. Payment by cheque should be crossed and made payable to the 'Hospital Authority'.
- 10. Under no circumstances will the application for medical report / patient's information be processed without receiving consent from patient or patient's authorized person, checking original and copy of relevant documents and paying the charges.
- 11. *No refund* of the charge for medical report / patient's information will be made once an application is made.
- 12. All medical reports / patient's information are written in English. The information provided will be until the date of application or subject to the doctor's decision on the relevancy of the case.
- 13. Each medical report / patient's information will be completed in around eight weeks. For any amendment request, please submit the original copy of medical report / patient's information. Please note that such amendment is subject to our doctors / hospital management's final decision.
- 14. All medical report / patient's information will be sent to the applicant by "Registered Post" unless specified upon application.
- 15. If you have any queries, please contact us at

Enquiry Number	:	(852) 2636 7288 / 2636 7208
Facsimile Number	:	(852) 2635 1492
Address	:	General Office, G/F, Cheshire Home, Shatin
		30 A Kung Kok Shan Road, Shatin, N. T.
Office Hour	:	Monday to Friday: 8:45am - 5:30pm
		Saturday, Sunday and Public Holiday: Closed

Remark: "Original consent" or "certified true copy" of the consent is required for application of medical report / patient's information.